

# Commercio elettronico, euro e vacanze degli statali

Autor(en): **Tognacca, Raffaele**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning**

Band (Jahr): - **(1998)**

Heft 5-6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Commercio elettronico, euro e vacanze degli statali

Raffaele Tognacca

Il commercio elettronico è in pieno boom: dai 32 miliardi di dollari attuali passerà a oltre mille miliardi di giro d'affari nel 2002. Come promesso Internet sta portando una vera e propria rivoluzione dell'economia: grazie al commercio elettronico cambiano la natura dell'impresa, i prodotti, i servizi e l'approccio ai clienti. Diversi anni fa alcuni visionari già erano riusciti ad intuire l'importanza della rivoluzione che Internet sta portando. Lo sconvolgimento che seguirà permette di paragonare questa novità all'introduzione del telaio meccanico, della forza del vapore e dell'elettricità. Certo ci sono ancora illustri e autorevoli opinioni catastrofiche sulla rete delle reti. Queste voci sono molto importanti e utili a sollevare le coscienze di tutti sui pericoli che rivoluzioni di questo tipo possono portare. Attenzione però a non prendere questi pareri come pretesto per frenare localmente lo studio di applicazioni, dei problemi giuridici e l'insegnamento ai nostri giovani sulla reale portata della rivoluzione elettronica. Non si tratta di frenare per tutelare valori o interessi particolari. Il problema è di altro tipo: o si sale sul treno (che procede comunque già ad una velocità piuttosto sostenuta), o si rischia di restare a piedi per sempre...

I tentativi di frenata sono di per sé comunque comprensibili: anche l'invenzione di Gutenberg ha trovato all'inizio i suoi detrattori.

Con il 1. gennaio 1999 è partito anche ufficialmente l'euro. Il 31 dicembre del 1998 sono stati determinati i valori di ciascuna moneta nazionale rispetto all'euro e tali valori non potranno più essere modificati. Entro il 30 giugno del 2002 le valute nazionali saranno sostituite dalla nuova valuta europea. Anche questa novità non mancherà di portare importanti conseguenze economiche.

E in Ticino? I quotidiani parlano del malcontento dei sindacati per l'imposizione della chiusura degli uffici statali durante le festività natalizie e per l'obbligo di prendere due giorni di vacanza «forzata»; la SIA-sezione Ticino ha ancora grosse difficoltà a raggiungere gran parte degli associati con un indirizzo di posta elettronica e molti ticinesi credono che le iniziative dell'Unione Europea non ci concernono più di quel tanto.

Ci sono indubbiamente parecchi argomenti di riflessione per tutti (ingegneri e architetti compresi).

Buon Anno!

### Summary

*Business via computer is booming: the current volume of 32 billion dollars will become more than one thousand billion by 2002. As promised, Internet is bringing about a real economic revolution: thanks to business via computer, everything is changing: the nature of companies; products; services; and the approach to the client. On the first of January, 1999, the euro officially took off. By the 30th of June, 2002, the national currencies will be replaced by the new European currency.*

*This new development will certainly also have far-reaching economic effects. And what will happen in Ticino? The daily newspapers speak of the unions' opposition to the forced closure of government offices during the Christmas holidays and to the requirement of having to take two days of «imposed» vacation; the Ticino section of the SIA still has great difficulty in reaching most of its members with an e-mail address, and many Ticinesi believe that the new projects of the European Union will have hardly any effect on them.*

*There are certainly many things for everyone (engineers and architects included) to think about.*

*Happy New Year!*